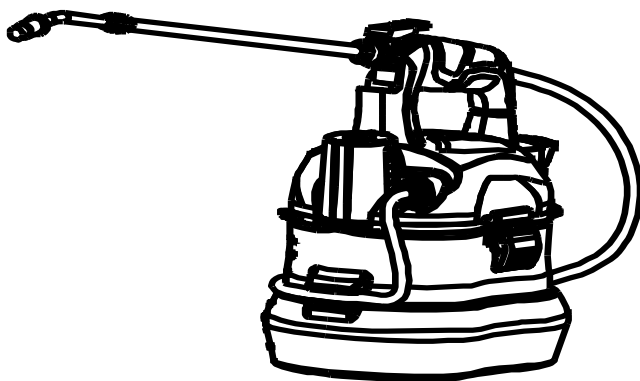


OPERATOR'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL OPERADOR
20 VOLT CHEMICAL SPRAYER
PULVERISATEUR DE PRODUITS
CHIMIQUES DE 20 V
ROCIADOR DE SUSTANCIAS
QUÍMICAS DE 20 V
PREMIUM HD
0503KWSP1901 Ar.No 44996



This instruction manual is issued by the manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd
Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Your chemical sprayer has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. When properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Le pulvérisateur de produits -chimiques a été conçu et fabriqué conformément à nos strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenue, elle vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problème.

Su rociador de sustancias químicas ha sido diseñada y fabricada de conformidad con las estrictas normas para brindar fiabilidad, facilidad de uso y seguridad para el operador. Con el debido cuidado, le brindará muchos años de sólido y eficiente funcionamiento.

AVERTISSEMENT :

Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'employer ce produit.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

**CONSERVER CE MANUEL POUR
FUTURE RÉFÉRENCE**

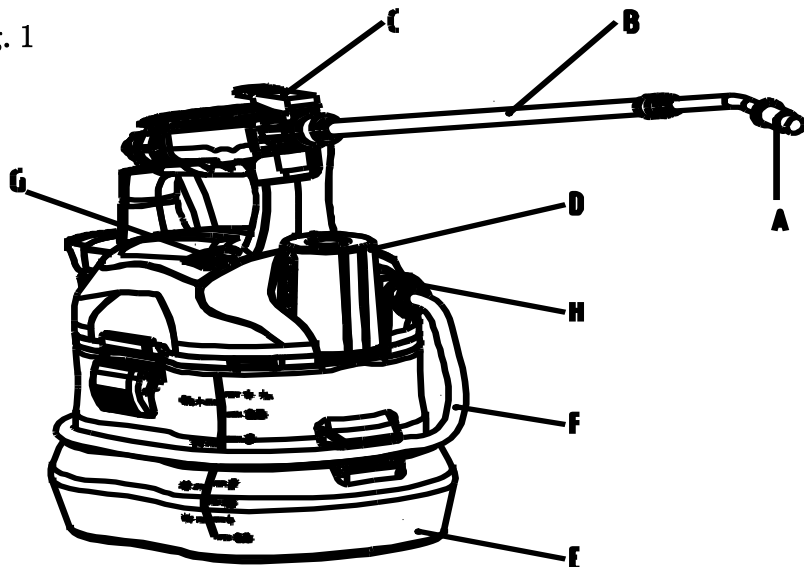
**GUARDE ESTE MANUAL PARA
FUTURAS CONSULTAS**

See this fold-out section for all of the figures referenced- in the operator's manual.

Consulter l'encart à volets afin d'examiner toutes les figures mentionnées dans le manuel d'utilisation.

Consulte esta sección desplegable para ver todas las figuras a las que se hace referencia en el manual del operador.

Fig. 1



A - Adjustable nozzle (buse réglable, boquilla ajustable)

B - Spray wand (lance de pulvérisation, tubo rociador)

C - Trigger with lock-on (gâchette avec verrouillage, gatillo con seguro)

D - Measuring cap (bouchon mesureur, medidora tapa)

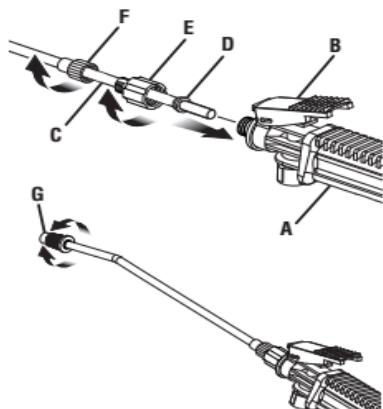
E - Tank (réservoir, tanque)

F - Hose (tuyaux, manguera)

G - On/off button (bouton marche/arrêt, botón de encendido/apagado)

H - Cap (bouchon, tapa)

Fig. 2



A - Handle (poignée, mango)

B - Trigger with lock-on (gâchette avec verrouillage, gatillo con seguro)

C - Spray wand (lance de pulvérisation, tubo rociador)

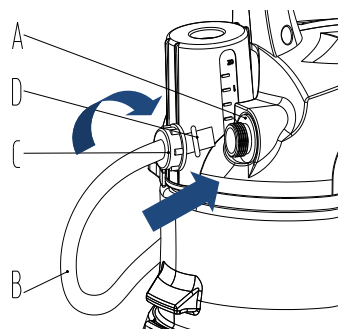
D - O-Ring (joint torique en O, anillo en "O")

E - Cap (bouchon, tapa)

F - Nut (écrou, tuerca)

G - Adjustable nozzle (buse réglable, boquilla ajustable)

Fig. 3



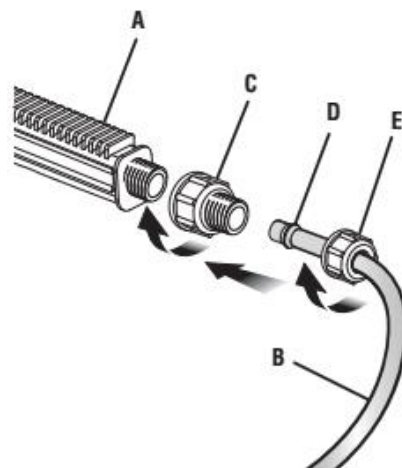
A - Tank (réservoir, tanque)

B - Hose (tuyaux, manguera)

C - Nut (écrou, tuerca)

D - Hose end (bout du tuyau, extremo de la manguera)

Fig. 4



A - Handle (poignée, mango)

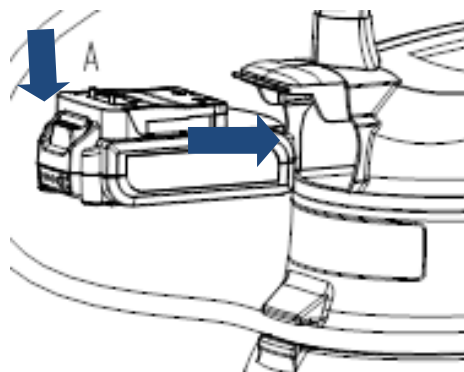
B - Hose (tuyaux, manguera)

C - Cap (capuchon, tapa)

D - Hose end (bout du tuyau, extremo de la manguera)

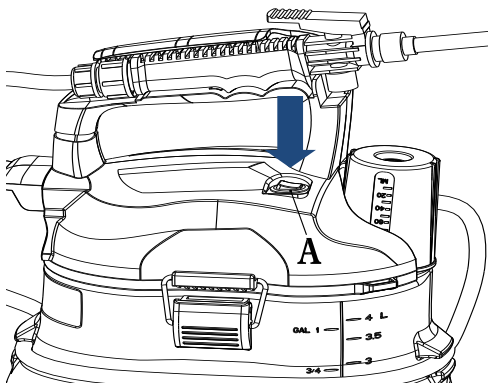
E - Nut (écrou, tuerca)

Fig. 5



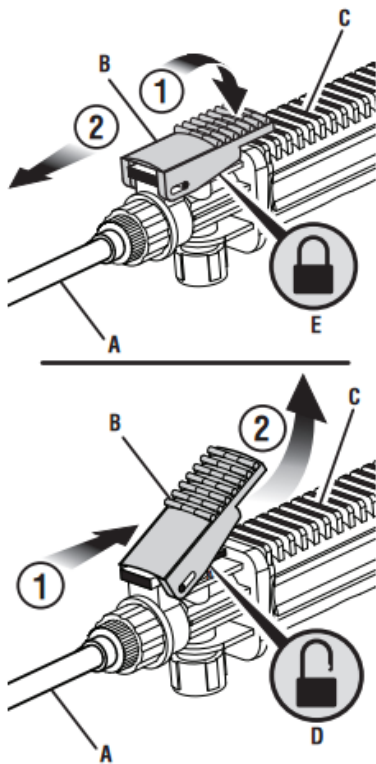
A - Depress latches to release battery pack (appuyer sur les loquets pour libérer le bloc-pile, para soltar, el paquete de batería oprima los pestillos)

Fig. 6



A - On/off button (bouton marche/arrêt, botón de encendido/apagado)

Fig. 7



A - Spray wand (lance de pulvérisation, tubo rociador)

B - Trigger with lock-on (gâchette avec verrouillage, gatillo con seguro)

C - Handle (poignée, mango)

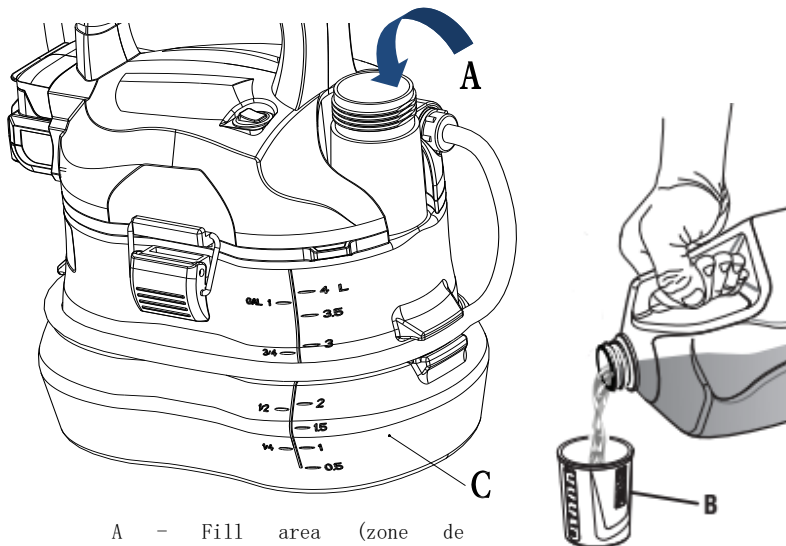
D - To release (pour relâcher, para soltar)

E - To lock (pour verrouiller, para asegurar)

Fig. 11

Fig. 8

Fig. 10

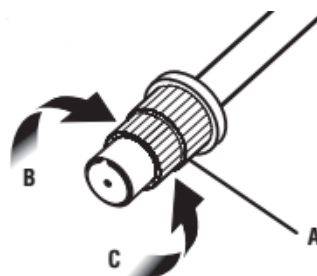


A - Fill area (zone de remplissage, área de llenado)

B - Measuring Cap (bouchon mesureur, medidora tapa)

C - Tank (réservoir, tanque)

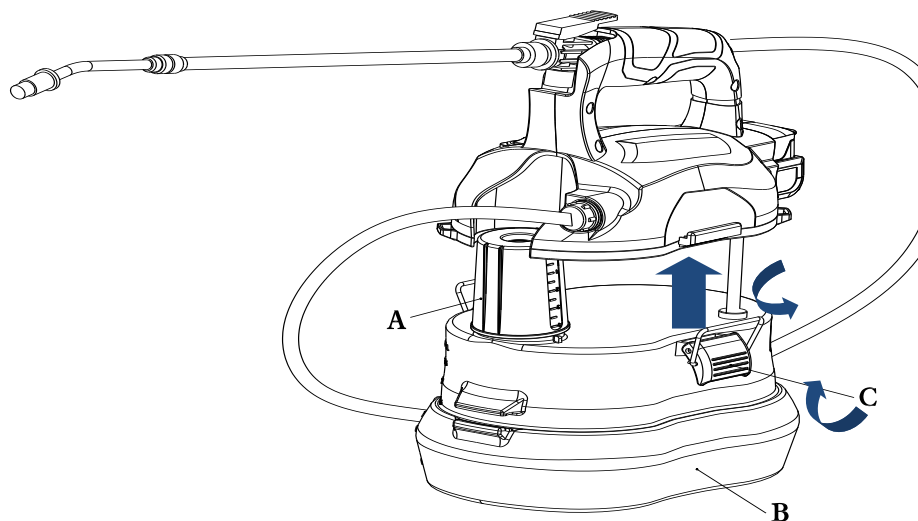
Fig. 9

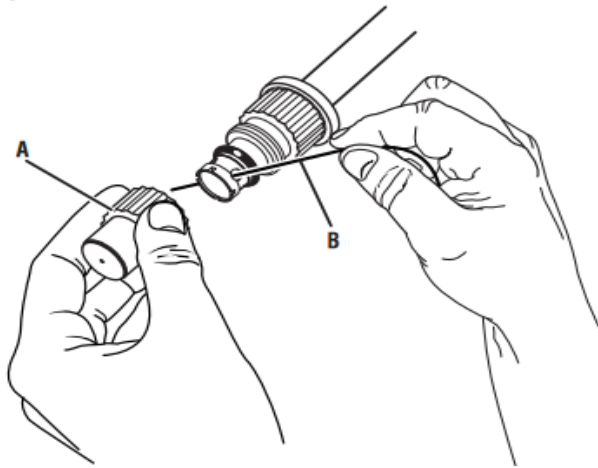


A - Adjustable nozzle (buse réglable, boquilla ajustable)

B - Tighten for fan spray (serrer pour jet en éventail, apriete para rociar en abanico)

C - Loosen for stream (dévisser pour jet, afloje para formar un chorro)





A - Adjustable nozzle (buse réglable, boquilla ajustable)
B - Wire (fil, alambre)

TABLE OF CONTENTS

• Introduction	2
• Important Safety Instructions	3
• Specific Safety Rules.....	4-5
• Symbols.....	6
Features.....	7
Assembly	7-8
Operation.....	8-10
Maintenance.....	10-11
• Warranty	12
Parts Ordering and Service	Back Page

INTRODUCTION

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

3



WARNING:

READ THESE INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING APPLIANCE

Know your chemical sprayer. Read and understand the operator's manual and observe the warnings and instruction labels affixed to the tool.

- Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes
- Do not allow bystanders or children in the area while operating this product. Exposure to some chemicals can be hazardous.
- This product is suitable for indoor and outdoor use.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating this product. Do not use while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating this product may result in serious personal injury.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- Use safety equipment. Always wear eye protection with side shields or goggles and a dust mask. Protect eyes, skin and lungs against drifting spray and during mixing, filling, and cleaning.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Do not use on a ladder or unstable support. Stable footing on a solid surface enables better control of the product in unexpected situations.
- Do not use the product if the switch does not turn it on and off. Any product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Do not use the product if the switch does not turn it on and off. Any product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

Store the product out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the product or these instructions to operate the product.

Keep the sprayer and its handle dry, clean and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your tool. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.

- Use this product in accordance with these instructions and in the manner intended, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the product for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before inserting battery pack. Inserting the battery pack into products that have the switch on invites accidents.
- Use the product only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- Use battery only with charger listed. For use with 20V nickel-cadmium and 20V lithium-ion battery packs, see tool/appliance/battery pack/charger correlation supplement.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery, avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Have this product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- When servicing the product, use only identical replacement parts. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

SPECIFIC SAFETY RULES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



DANGER:

Risk of fire or explosion. Do not spray flammable liquids such as gasoline. Look for this symbol reference on the container.



WARNING:

Some spray created from products used with the sprayer contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defect of other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- compounds in fertilizers;
- compounds in insecticides, herbicides, and pesticides;
- arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Follow directions on containers of all such products. To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as face masks that are specially designed to filter out sprays, gloves, and other appropriate protective equipment.

Before using any pesticide or other spray materials in this sprayer, read the label on its original container thoroughly and follow its directions. Some spray materials are dangerous and should not be used in this sprayer, as they can damage the sprayer and cause serious bodily injury or property damage.

- Electric shock hazard. Never spray toward electrical outlets.
- Do not use commercial grade chemicals or chemicals for commercial or industrial purposes. Use only consumer grade water-based lawn and garden chemicals.
- Do not pour hot or boiling liquids into the tank. These can weaken or damage the hose or tank.
- Spray area must be well ventilated.
- Avoid spraying on windy days. Spray can be accidentally blown onto plants or objects that should not be sprayed.
- Store the sprayer in a secure, well-ventilated indoor space with the fluid tank empty.
- Do not use caustic (alkali) self-heating or corrosive (acid) liquids in this sprayer. These can corrode metal parts or weaken the tank and hose.
- Know the contents of the chemical being sprayed. Read all Material Safety Data Sheets (MSDS) and container labels provided with the chemical. Follow the chemical manufacturer's safety instructions.

Do not charge battery tool in a damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.

tank after using the sprayer. Clean after each use.

Do not smoke while using the sprayer, or spray where spark or flame is present.

- Risk of injection. Do not discharge directly against skin.
- To reduce the risk of electric shock, do not put the sprayer into water or other liquid. Do not place or store the sprayer where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Maintain this product. Thoroughly inspect both the inside and outside of the sprayer and examine the components before each use. Check for cracked and deteriorated hoses, leaks, clogged nozzles, and missing or damaged parts. If damaged, have the product repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained products.
- Disconnect the battery from the unit before draining, cleaning, or storing the sprayer. Such preventive safety measures reduce the risk of accidental starting.
- Always wear eye protection with side shields or goggles marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in fluids entering your eyes resulting in possible serious injury.
- Protect your lungs. Wear a face or dust mask when using the sprayer. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Remove battery pack when tool is not in use. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- Do not place battery tools or their batteries near fire or heat. This will reduce the risk of explosion and possibly injury.
- Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.

For best results, your battery tool should be charged in a location where the temperature is more than 50° F but less than 100° F. To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.

SPECIFIC SAFETY RULES

- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury
- Do not use battery-operated appliance in rain.
- Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns
- Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Avoid Dangerous Environment – Don't use appliances in damp or wet locations.
- Use Right Appliance – Do not use appliance for any job except that for which it is intended.

Don't Force Appliance – It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

· Store Idle Appliances Indoors – When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place – out of reach of children.

· Maintain Appliance With Care – Keep clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for changing accessories.

Inspect appliance cord, and if damaged, have it repaired by an authorized service facility. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.

· Check Damaged Parts – Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a hazardous situation, that, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates information considered important, but not related to a potential injury (e.g. messages relating to property damage).

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always use eye protection with side shields or goggles marked to comply with ANSI Z87.1.
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Hot Surface	To reduce the risk of injury or damage, avoid contact with any hot surface.
	Recycle Symbols	This product uses nickel-cadmium (Ni-Cd) and lithium-ion (Li-ion) batteries. Local, state or federal laws may prohibit disposal of batteries in ordinary trash. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.
V	Volts	Voltage
—	Direct Current	Type or a characteristic of current
PSI	Pressure	Pressure is measured in pounds per square inch

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

Tank Capacity.....4 l.

Motor..... 20 Volt DC

KNOW YOUR CHEMICAL SPRAYER

See Figure 1.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator' s manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

ADJUSTABLE SPRAY NOZZLE

The nozzle adjusts the flow of liquid from a stream to a fan spray

MEASURING CAP

The measuring cap can be used to measure up to 4 oz. of liquid.

Spray Pressure45 psi

PUMP-FREE SPRAYING

The battery-powered sprayer keeps fluid continuously cycling through the tank to allow pump-free spraying.

TANK

The tank is marked for measuring up to one gallon of liquid. There is room for adding an additional 4 oz. that may be measured and poured from the cap.

TRIGGER WITH LOCK-ON

The trigger can be locked-on for continuous spraying.

ASSEMBLY

UNPACKING

· Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

WARNING:

Do not use this product if any parts on the Packing List are already assembled to your product when you unpack it. Parts on this list are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.

Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

If any parts are damaged or missing, please call to your dealer for assistance.

PACKING LIST

Chemical Sprayer

Hose

Cap

Spray Wand Assembly (Incl. o-ring, cap, and nut)

Handle

Operator' s Manua

WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

ASSEMBLY

8

WARNING:

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the product when assembling parts.

CONNECTING THE SPRAY WAND TO THE HANDLE

See Figure 2.

Insert the spray wand into the the handle as shown.

Slide the o-ring down until it touches the handle.

Thread the cap onto the handle and tighten securely.

Rotate the nozzle until it is aligned with the handle (pointing down) and ready for use.

Slide the nut onto the cap and tighten securely.

Pull on the spray wand to be certain it is properly secured.

Place the assembled handle into the handle storage area.

ATTACHING THE HOSE

See Figures 3 – 4.

To attach the hose to the tank:

Slide the nut on the hose away from the hose end.

Insert the hose end into the opening on the tank as shown. Make sure the connection is secure.

Slide the nut over the opening and hose end. Handtighten. Do not overtighten.

To attach the hose to the handle:

The hose comes preassembled to the handle. If it becomes loose, follow the instructions below.
n Thread the cap onto the handle and tighten securely.

Slide the nut on the hose away from the hose end.

Insert the hose end into the opening on the cap. Make sure the connection is secure.

Slide the nut over the hose and cap. Hand tighten. Do not overtighten.

OPERATION

WARNING:

Do not allow familiarity with the product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields or goggles marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in fluids entering your eyes resulting in possible serious injury.

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

WARNING:

Use safety equipment. Protect your eyes, skin, and lungs while mixing, filling, spraying, and cleaning. Failure to do so may result in serious personal injury and damage to property.

NOTICE:

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

APPLICATIONS

You may use this product for the purpose listed below:

For use with most consumer grade home and garden chemicals, such as insecticides, fungicides, weed killers, and fertilizers

NOTE: Make sure the trigger is not locked on before inserting the battery pack into the sprayer.

OPERATION

INSTALLING/REMOVING BATTERY PACK

See Figure 5.

WARNING:

Always remove battery pack from your tool when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

To install:

- Align the raised rib on the battery pack with groove in the battery port and place the battery pack in the tool.
- Make sure the latches on each side of the battery pack snap in place and that the battery pack is secured in the tool before beginning operation.

To remove:

- Depress the latches on both sides of the battery pack to release the battery pack and remove it from the tool.

WARNING:

Risk of fire or explosion. Spray area must be well-ventilated and away from sparks or flames.

TURNING THE SPRAYER ON/OFF

See Figures 6 - 7.

- To turn the sprayer ON, depress the ON/OFF button.
- To start the flow of liquid at the spray wand, depress the trigger.
- To stop the flow of liquid at the spray wand, release the trigger.
- To turn the sprayer OFF, depress the ON/OFF button again.

LOCK-ON

See Figure 7.

The lock-on feature is convenient when spraying for an extended period of time or when covering a large area.

- To lock-on, depress the trigger and slide it forward.
- To release the lock-on, depress the trigger and slide it backward.

FILLING THE TANK

See Figure 8.

WARNING:

Always follow the chemical manufacturer's instructions printed on their product labeling for use, cleaning, and storage. Clean thoroughly after each use, following the instructions in the *Maintenance* section of this manual. Chemicals should be stored out of the reach of children. Failure to do so may result in serious personal injury.

Liquids to be sprayed must be as thin as water. Thicker liquids will not spray properly.

Do not overfill the tank.

- Remove the battery pack.
- Unscrew the measuring cap and remove it from the tank.
- Fill the tank with the desired amount of water (up to 3 l).
- Measure the recommended amount of liquid. The cap may be used for measuring up to 4 oz.
- Carefully pour the liquid into the tank.
- Rinse the measuring cap with clean water.
- Screw the cap back onto the sprayer, making sure it is tightened securely.
- Reinstall the battery pack.

Spray solutions may be premixed and poured into the sprayer, using a funnel if needed.

NOTE: If using a measuring container other than the cap, or if using a funnel to fill the tank, be sure to thoroughly clean and rinse these items after use. If premixing the spray solution, rinse the container used for mixing.

NOTICE:

It is important to thoroughly clean the unit after each use. Allowing liquid to remain in an idle tool for an extended period may cause its moving pieces and connectors to seize up.

ADJUSTING THE SPRAY NOZZLE

See Figure 9.

The spray nozzle can be adjusted from a stream to a fan spray.

- Remove the battery pack from the tool.
- Loosen the nozzle for a stream.
- Tighten the nozzle for a fan spray.

OPERATION

SPRAYING HOME-AND-GARDEN CHEMICALS

See Figures 10 – 11.

- Install the battery pack into the tool.
- Depress the ON/OFF button to start the motor.
- The sprayer may be operated with the handle resting in the handle storage area as shown in figure 10, or you may remove and hold the handle as shown in figure 11.
- Aim the sprayer nozzle directly at the plants or objects you wish to spray.

NOTE: Make sure to stand far enough from the object being sprayed to prevent the spray from splashing back onto you.

Depress the trigger to start the spray.

Release the trigger to stop the spray.

Always empty, clean, and drain the tank after every use as directed in the Maintenance section.

- Thoroughly clean the chemical sprayer before storing or before switching to a different chemical. See **Cleaning the Unit** later in this manual.

- When you are finished with the sprayer, thoroughly wash your hands and any area where skin has been exposed to the spray.

OPERATING TIPS

- Never point the spray end of the wand at yourself or others.
- Avoid spraying on windy days. Spray can be accidentally blown onto plants or objects that should not be sprayed.
- Never spray in the direction of people or animals; always spray downwind.
- Especially in warmer weather, spray in the early morning or late afternoon. Excessive heat can evaporate the spray before it settles.
- Never smoke, eat, or drink while operating the sprayer.

MAINTENANCE

WARNING:

To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields or goggles marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in fluids entering your eyes resulting in possible serious injury.

WARNING:

When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

NOTICE:

Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

MAINTENANCE

CLEANING THE UNIT

See Figure 12



WARNING:

Always store and dispose of chemicals properly. Disposal of contaminated rinse water should be performed according to local ordinances and bylaws.

DRAINING THE TANK

If there is any liquid left in the tank after spraying, the tank should be drained before cleaning.

- Remove the battery pack.
- Remove the motor housing from the tank by lifting up and releasing the latches on each end of the unit.

- Drain the contents through the fill area.

NOTE: Drain the contents back into the original container. Do not store chemicals in the tank.

CLEANING THE TANK

- Fill the tank about one-third full with clean water. A small amount of mild household detergent may be added.

NOTE: Never use flammable chemicals or abrasive cleaning agents to clean the tank.

Wipe the outside of the tank with a clean, dry cloth.

Reattach the motor housing to the tank. Make sure the latches are closed.

Reinstall the battery pack. Spray until the tank has been emptied. Make sure to direct the spray toward an area that will not be damaged by the spray solution.

Refill and repeat the procedure with clean water. It may be necessary to rinse the tank more than once, then drain again as directed above.

Allow all pieces to completely dry before reinstalling parts and storing the unit.

CLEANING THE NOZZLE

See Figure 13.

If the nozzle becomes plugged, use the steps below to clear.

Remove the battery pack. · Unscrew and remove the nozzle from the spray wand.

Push a small wire through the cross holes to clear any debris. If necessary, rinse the cross holes and nozzle with clean water.

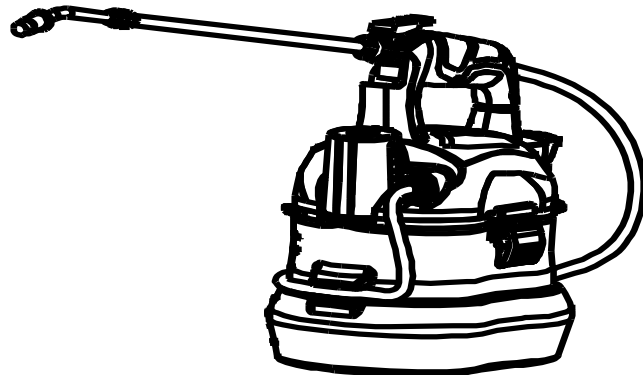
Wipe the nozzle and cross holes with a clean dry cloth and reinstall the nozzle.

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

20 V Акумулаторна пръскачка

PREMIUM HD

0503KWSP1901 Ar.No 44996



Тази инструкция за употреба е издадена от производителя: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, Китай

Вносител за България: "ВАЛЕРИЯ С и М ГРУП" АД, гр.София, бул."Ботевградско шосе" №44 тел. :02/ 942 34 00, факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Вашата акумулаторна пръскачка е проектирана и произведена по нашия висок стандарт за надеждност, лекота на работа и безопасност на оператора. Когато се грижите правилно, той ще ви осигури години на здрава, безпроблемна работа.



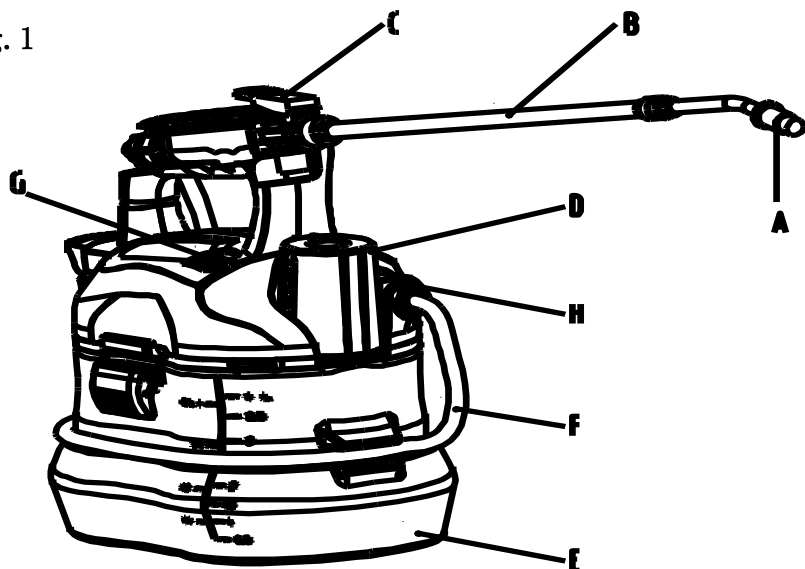
ВНИМАНИЕ:

За да намали риска от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора, преди да използва този продукт.

**ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩА
СПРАВКА**

**Вижте този раздел за всички фигури, посочени в
ръководството за експлоатация.**

Fig. 1



A - Регулируем накрайник

D - Измервателна капачка

B - Пръчка за пръскане

E - Резервоар

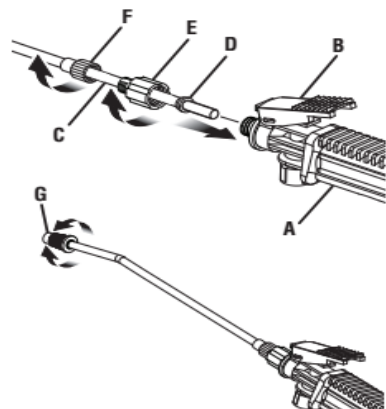
C - Спусък със заключване

F - Маркуч

G - Бутон ВКЛ / ИЗКЛ

H - Капачка

Fig. 2



A - Дръжка

B - Спусък с блокировка

C - Пръчка за пръскане

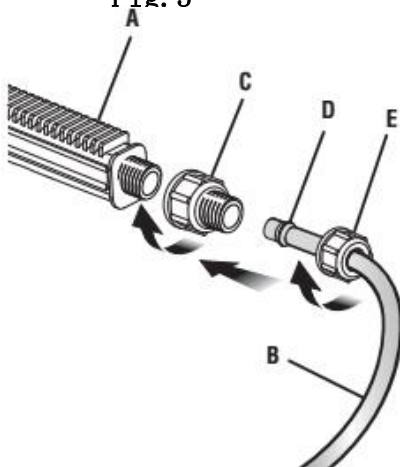
D - О-пръстен

E - Капачка

F - Гайка

G - Регулируем накрайник

Fig. 3



A - Резервоар

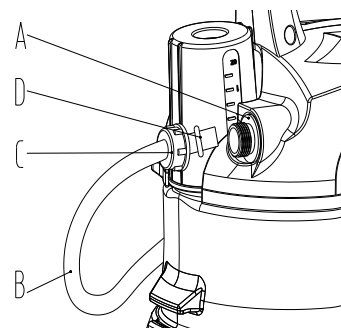
B - Маркуч

C - Гайка

D - Край на маркуча

A - Натиснете ключалките, за да освободите батерията

Fig. 4



A - Дръжка

B - Маркуч

C - Капачка

D - Край на маркуча

E - Гайка

Fig. 5

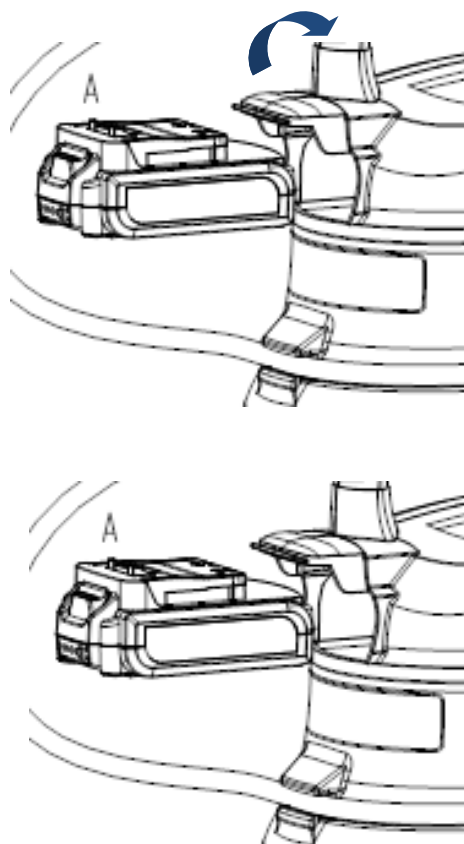
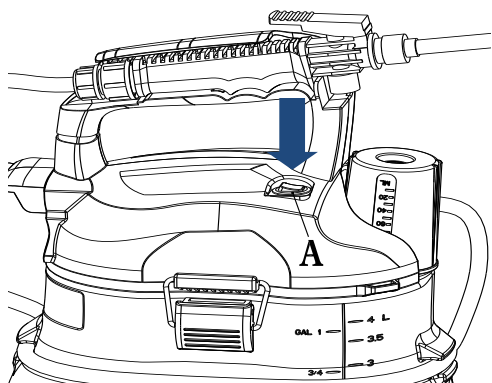
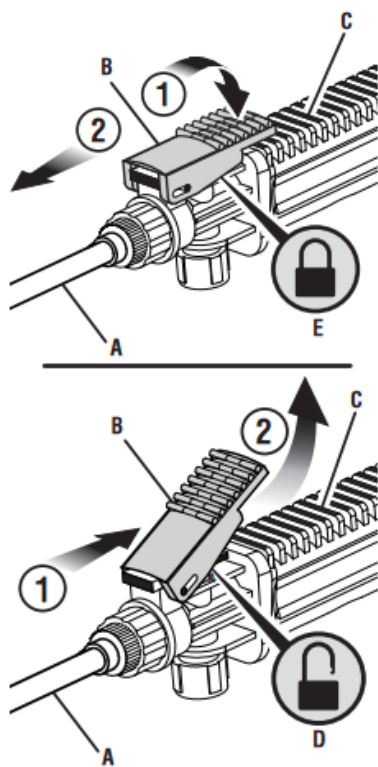


Fig. 6



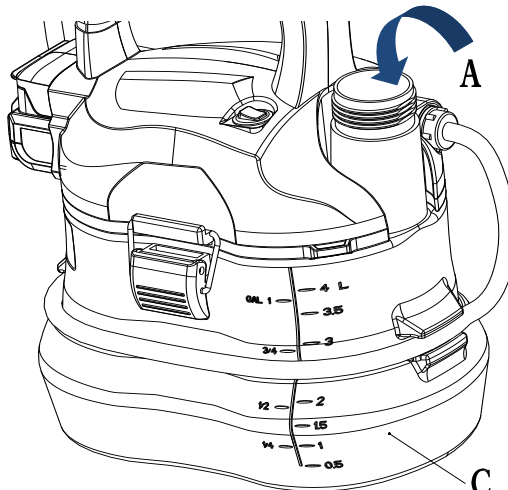
A - Бутон
включване/изключване

Fig. 7



A - Пръчка за пръскане
B - Спусък с блокировка
C - Дръжка
D - Освобождаване
E - Заклучване

Fig. 8



A - Място за пълнене

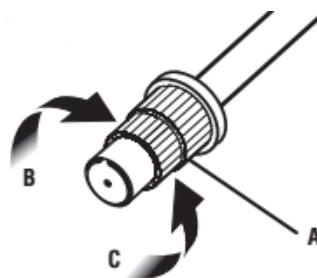
Fig. 10



B - Измервателна капачка

C - Резервоар

Fig. 9



A - Регулируем накрайник

B - Затягане на дюзата за пръскане

C - Разхлабване на дюзата да пръскане

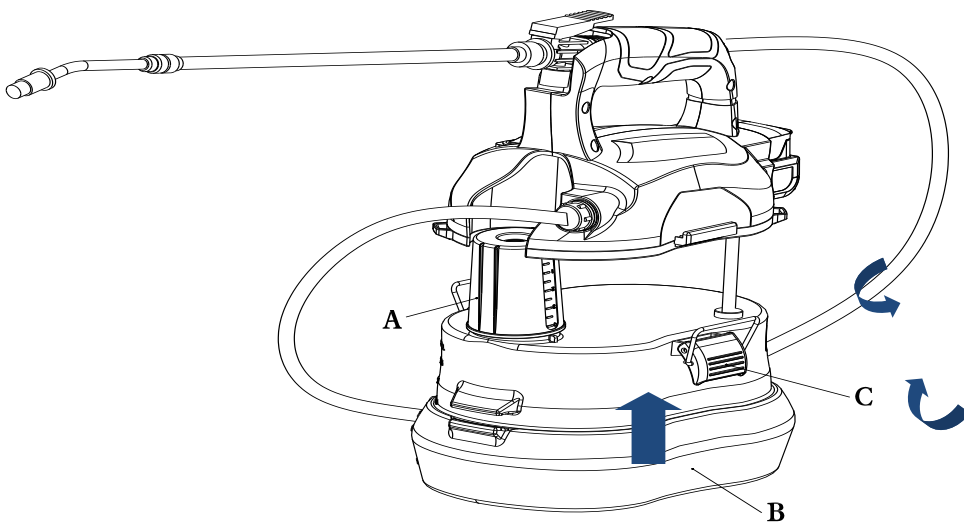
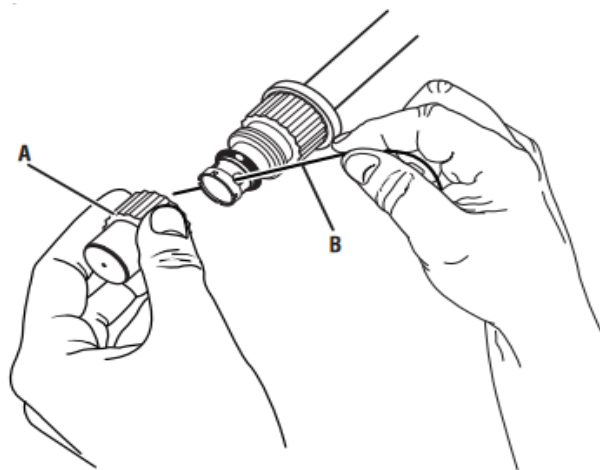


Fig. 11



A - Регулируема дюза
B - Тел

СЪДЪРЖАНИЕ

· Введение	2
Важни инструкции за безопасност	3
Специфични правила за безопасност.....	4-5
Символи.....	6
Характеристики.....	7
Сглобяване	7-8
Операция.....	8-10
Поддръжка.....	10-11
Гаранция	12
Поръчка и сервиз на части.....	Задна страница

ВЪВЕДЕНИЕ

Този продукт има много функции, които правят използването му по-приятно. Безопасността, производителността и надеждността са дадени с основен приоритет в дизайна на този продукт, което го прави лесен за поддръжка и работа.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ВНИМАНИЕ: ПРОЧЕТЕТЕ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

Неспазването на всички инструкции, изброени по-долу, може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА

Запознайте се с вашата акумулаторна пръскачка. Прочетете и разберете ръководството за употреба и спазвайте предупрежденията и етикетите с инструкции, прикрепени към инструмента.

Не работете с продукта в експлозивна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.

Не позволявайте достъп на странични лица или деца в района, докато работите с този продукт. Излагането на някои химикали може да бъде опасно.

Този продукт е подходящ за вътрешна и външна употреба. Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия разум, когато работите с този продукт. Не използвайте, докато сте уморени или под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание при работа с този продукт може да доведе до сериозно нараняване.

Облечете се правилно. Не носете широки дрехи или бижута. Ако имате дълга коса я вържете. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещи се части. Свободните дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат хванати в движещи се части.

Използвайте предпазно оборудване. Винаги носете защита на очите с предпазни щитове или очила и маска за прах. Предпазвайте очите, кожата и белите дробове по време на пръскане и по време на смесване, пълнене и почистване.

Не прекалявайте. Поддържайте правилна основа и баланс по всяко време. Не използвайте върху стълба или нестабилна опора. Стабилната основа върху твърда повърхност позволява по-добър контрол на продукта в неочаквани ситуации.

Не използвайте продукта, ако превключвателят не го включва и изключва. Всеки продукт, който не може да бъде контролиран с превключвателя, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца и не позволявайте на лица, които не са запознати с продукта или тези инструкции, да работят с продукта.

Дръжте пръскачката и нейната дръжка сухи, чисти и без масло и грес. Винаги използвайте чиста кърпа при почистване. Никога не използвайте спирачни течности, бензин, продукти на петролна основа или каквито и да е силни разтворители за почистване на вашия инструмент. Спазването на това правило ще намали риска от загуба на контрол и влошаване на пластмасата на корпуса.

Използвайте този продукт в съответствие с тези инструкции и по предвидения начин, като вземете предвид условията на работа и работата, която трябва да се извърши. Използването на продукта за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.

Избягвайте случайно стартиране. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да поставите батерията. Поставянето на батерията в продукти, които са с включен превключвател, води до злополуки.

Използвайте продукта само със специално предназначени батерии. Използването на други батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.

Използвайте батерията само с посоченото зарядно устройство. За използване с 20V никел-кадмиеви и 20V литиево-йонни батерии, вижте добавка за корелация на инструмент/уред/батерия/зарядно устройство.

Когато батерията не се използва, дръжте я далеч от други метални предмети като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да направят връзка от един терминал към друг. Накъсването на клемите на батерията може да причини изгаряния или пожар.

При злополука може да изтече течност от батерията, избягвайте контакт. Ако случайно възникне контакт, изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течността, изхвърлена от батерията, може да причини дразнене или изгаряне.

Обслужвайте този продукт от квалифицирано лице, като се използват само идентични резервни части. Това ще гарантира, че безопасността на електрическия инструмент се поддържа.

Когато обслужвате продукта, използвайте само идентични резервни части. Следвайте инструкциите в раздела Поддръжка на това ръководство. Използването на неразрешени части или неспазването на инструкциите за поддръжка може да създаде риск от удар или нараняване.

СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОПАСНОСТ: Риск от пожар или експлозия. Не пръскайте запалими течности като бензин. Потърсете този символ в контейнера.

ВНИМАНИЕ: Някои продукти, използвани с пръскачката, съдържат химикали, за които щата Калифорния знае, че причиняват рак, вроден дефект или други репродуктивни увреждания. Някои примери за тези химикали са:

съединения в торовете

съединения в инсектициди, хербициди и пестициди

арсен и хром от химически обработен дървен материал

Следвайте указанията върху контейнерите с всички подобни продукти. За да намалите излагането си на тези химикали, носете одобрено оборудване за безопасност, като маски за лице, които са специално проектирани за филтриране на спрейове, ръкавици и друго подходящо защитно оборудване.

Преди да използвате какъвто и да е пестицид или други материали за пръскане в тази пръскачка, прочетете внимателно етикета на оригиналния ѝ контейнер и следвайте неговите указания. Някои материали за пръскане са опасни и не трябва да се използват в тази пръскачка, тъй като могат да повредят пръскачката и да причинят сериозни телесни наранявания или материални щети.

Опасност от токов удар. Никога не пръскайте към електрически контакти.

Не използвайте химикали или химикали от търговски клас за търговски или промишлени цели. Използвайте само потребителски химикали за тревни площи и градини на водна основа.

Не изливаште горещи или кипящи течности в резервоара. Те могат да отслабят или повредят маркуча или резервоара.

Мястото за пръскане трябва да бъде добре проветрено.

Избягвайте пръскането през ветровитите дни. Спреят може случайно да бъде издухан върху растения или предмети, които не трябва да се пръскат.

Съхранявайте пръскачката в сигурно, добре проветриво закрито пространство с празен резервоар за течност.

Не използвайте каустични (алкални) самозагриващи се или корозивни (киселинни) течности в тази пръскачка. Те могат да корозират метални части или да отслабят резервоара и маркуча.

Познайте съдържанието на химикала, който се напръсква. Прочетете всички информационни листове за безопасност на материала (MSDS) и етикетите на контейнерите, предоставени с химикала. Следвайте инструкциите за безопасност на производителя на химикала.

Не зареждайте акумулаторния инструмент на влажно или мокро място.

Спазването на това правило ще намали риска от токов удар.

Не оставяйте остатъци или материал от пръскане в резервоара след използване на пръскачката. Почиствайте след всяка употреба.

Не пушете, докато използвате пръскачката, или да пръскате там, където има искра или пламък.

Риск от инжектиране. Не изпускайте директно върху кожата.

За да намалите риска от токов удар, не поставяйте пръскачката във вода или друга течност. Не поставяйте и не съхранявайте пръскачката, където може да падне или да бъде издърпана във вана или мивка.

Поддържайте този продукт. Проверете внимателно както вътрешната, така и външната страна на пръскачката и прегледайте компонентите преди всяка употреба. Проверете за спукани и повредени маркучи, течове, запушени дюзи и липсващи или повредени части. Ако е повреден, поправете продукта преди употреба. Много инциденти са причинени от лошо поддържани продукти. Изключете батерията от уреда, преди да източите, почистите или съхранявате пръскачката. Такива превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране.

Винаги носете защита на очите със странични щитове или очила, маркирани в съответствие с ANSI Z87.1. Неспазването на това може да доведе до навлизане на течности в очите ви, което да доведе до възможно сериозно нараняване.

Защитете белите си дробове. Носете маска за лице или прах, когато използвате пръскачката. Спазването на това правило ще намали риска от сериозно нараняване.

Акумулаторните инструменти не трябва да се включват в електрически контакт; следователно те са винаги в работно състояние. Бъдете наясно с възможните опасности, когато не използвате вашия акумулаторен инструмент или когато смените аксесоари. Отстранете батерията, когато инструментът не се използва. Спазването на това правило ще намали риска от токов удар, пожар или сериозно нараняване.

Не поставяйте акумулаторни инструменти или техните батерии близо до огън или топлина. Това ще намали риска от експлозия и евентуално нараняване.

Не смачквайте, изпускайте и не повреждайте батерията. Не използвайте батерии или зарядно устройство, които са са получили остър удар. Повредената батерия е подложена на експлозия. Незабавно изхвърлете повредена батерия.

Батериите могат да експлодират при наличие на източник на запалване. За да намалите риска от сериозно нараняване, никога не използвайте безжичен продукт в присъствието на открит пламък. Експлодирала батерия може да задвижи отломки и химикали. В случай на излагане, незабавно изплакнете с вода.

За най-добри резултати вашият акумулаторен инструмент трябва да се зарежда на място, където температурата е повече от 50°F, но по-ниска от 100°F. За да намалите риска от сериозни наранявания, не съхранявайте навън или в превозни средства.

· СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

· При екстремна употреба или температурни условия може да възникне изтичане на батерията. Ако течността попадне в контакт с кожата ви, измийте незабавно със сапун и вода. Ако течността попадне в очите ви, изплакнете ги с чиста вода за поне 10 минути, след което незабавно потърсете медицинска помощ. Спазването на това правило ще намали риска от сериозно нараняване.

Не използвайте захранван от батерии уред при дъжд.

Внимавайте при боравене с батерии, за да не накъсите батерията с проводящи материали като пръстени, гривни и ключове. Батерията или проводникът могат да прегреят и да причинят изгаряния.

Не изхвърляйте батерията(ите) в огън. Клетката може да експлодира.

Проверете с местните кодове за възможни специални инструкции за изхвърляне.

Не отваряйте и не разрушавайте батерията(ите). Освободеният електролит е корозивен и може да причини увреждане на очите или кожата. Може да бъде токсичен при поглъщане.

Избягвайте опасна среда - Не използвайте уреди на влажни или мокри места.

Използвайте правилния уред - Не използвайте уреда за никаква работа, освен тази, за която е предназначен.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Не насилвайте уреда – той ще свърши работата по-добре и с по-малка вероятност от риск от нараняване при скоростта, за която е проектиран.

Съхранявайте неактивни уреди на закрито - Когато не се използват, уредите трябва да се съхраняват на закрито, на сухо и високо или заключено място - далеч от деца.

Поддържайте уреда внимателно - Поддържайте чист за най-добра работа и за намаляване на риска от нараняване. Следвайте инструкциите за смяна на аксесоари. Проверете кабела на уреда и ако е повреден, отнесете го за ремонт в оторизиран сервиз. Дръжте дръжките сухи, чисти и без масло и грес.

Проверете повредените части - Преди по-нататъшна употреба на уреда, предпазител или друга повредена част трябва да бъдат внимателно проверени, за да се определи дали ще работи правилно и ще изпълнява предназначението си. Проверете за подравняване на движещи се части, захващане на движещи се части, счупване на части, монтаж и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата му. Предпазител или друга повредена част трябва да бъде правилно поправена или заменена от оторизиран сервизен център, освен ако не е посочено другаде в това ръководство.

СИМВОЛИ

Следните сигнални думи и значения имат за цел да обяснят нивата на риск, свързани с този продукт.

СИМВОЛ СИГНАЛ ЗНАЧЕНИЕ



ОПАСНОСТ: Показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.



ВНИМАНИЕ: Означава опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леки или средни наранявания.

ЗАБЕЛЕЖКА: (Без символ за предупреждение за безопасност) Показва информация, която се счита за важна, но не е свързана с потенциално нараняване (напр. съобщения, свързани с щети на имущество).

Някои от следните символи може да се използват на този продукт. Моля, изучете ги и научете тяхното значение. Правилното тълкуване на тези символи ще ви позволи да работите с продукта по-добре и по-безопасно.

СИМВОЛ	ИМЕ	ОБОЗНАЧЕНИЕ/ОБЯСНЕНИЕ
	Сигнал за безопасност	Посочете потенциална опасност от нараняване.
	Прочетете ръководството за употреба	За да намали риска от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора, преди да използва този продукт.
	Защита на очите	Винаги използвайте защита за очите със странични щитове или очила, маркирани в съответствие с ANSI Z87.1.
	Предупреждение за мокри условия	Не излагайте на дъжд и не използвайте на влажни места.
	Гореща повърхност	За да намалите риска от нараняване или повреда, избягвайте контакт с горещи повърхности.
	Рециклиращи символи	Този продукт използва никел-кадмиеви (ni-Cd) и литиево-йонни (Li-ion) батерии. Местните, щатските или федералните закони могат да забранят изхвърлянето на батерии в обикновен боклук. Консултирайте се с местния орган за отпадъци за информация относно наличните опции за рециклиране и/или изхвърляне.
V	Волтове	Волтаж
m	Постоянен ток	Тип или характеристика на тока
PSI	Налягане	Налягането се измерва в паундове на квадратен инч

ХАРАКТЕРИСТИКА

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

Капацитет на резервоара.....4л.

Двигател..... 20 волта DC

Опознай своята акумулаторна пръскачка

Виж Фиг 1.

Безопасната употреба на този продукт изисква разбиране на информацията за продукта и в това ръководство за употреба. Преди да използвате този продукт, запознайте се с всички експлоатационни функции и правила за безопасност.

РЕГУЛИРУЕМА ДЮЗА

Дюзата регулира потока на течността от струя към пулверизатор

ИЗМЕРВАЩА КАПАЧКА

Измервателната капачка може да се използва за измерване на до 4 унции на течност.

МОНТАЖ

РАЗОПАКОВАНЕ

Внимателно извадете продукта и всички аксесоари от кутията. Уверете се, че всички артикули, изброени в опаковъчния списък, са включени.

ВНИМАНИЕ:

Не използвайте този продукт, ако някои части от опаковъчния списък вече са сглобени към вашия продукт, когато го разпаковате. Частите в този списък не се сглобяват към продукта от производителя и изискват инсталиране на клиента. Използването на продукт, който може да е бил неправилно сглобен, може да доведе до сериозно нараняване.

Проверете внимателно продукта, за да се уверите, че няма счупване или повреда по време на транспортирането.

Не изхвърляйте опаковъчния материал, докато не проверите внимателно и не работите задоволително с продукта.

Ако някои части са повредени или липсват, моля, обадете се на вашия дилър за съдействие.

Налягане на пръскане45 бара

Пръскане БЕЗ ПОМПАНЕ

Пръскачката, захранвана от батерии, поддържа течността непрекъснато да циркулира през резервоара, за да позволи пръскане без помпане.

РЕЗЕРВОАР

Резервоарът е маркиран за измерване до 3 л течност. Има място за добавяне на допълнителни 4 унции, който може да се измери и излее от капачката.

ЗАКЛЮЧВАЩ СПУСКЪК

Спусъкът може да бъде застопорен за непрекъснато пръскане.

ОПАКОВЕН СПИСЪК

Акумулаторна пръскачка

Маркуч

Капачка

Монтаж на пръскачката (включително о-пръстен, капачка и гайка)

Дръжка

Инструкция за употреба

ВНИМАНИЕ:

Ако някои части са повредени или липсват, не използвайте този продукт, докато частите не бъдат подменени. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ:

Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създавате аксесоари, които не се препоръчват за употреба с този продукт. Всяка такава промяна или модификация е неправилна употреба и може да доведе до опасно състояние, водещо до възможни сериозни наранявания.

МОНТАЖ

ВНИМАНИЕ:

За да предотвратите случайно стартиране, което може да причини сериозни наранявания, винаги отстранявайте батерията от продукта, когато сглобявате части.

СВЪРЗВАНЕ НА ПРЪСКАЧКАТА КЪМ ДРЪЖКАТА

Виж Фигура 2.

Поставете пръскачката в дръжката, както е показано.

Плъзнете о-пръстена надолу, докато докосне дръжката.

Навийте капачката върху дръжката и я затегнете здраво.

Завъртете дюзата, докато се изравни с дръжката (сочи надолу) и е готова за употреба.

Плъзнете гайката върху капачката и я затегнете здраво.

Издърпайте пръскачката, за да сте сигурни, че е правилно закрепена.

Поставете сглобената дръжка в зоната за съхранение на дръжката.

ОПЕРАЦИЯ

ВНИМАНИЕ:

Не позволявайте запознаването с продукта да ви направи невнимателни. Не забравяйте, че една небрежна част от секундата е достатъчна, за да нанесете сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ:

Винаги носете защита на очите чрез предпазни щитове или очила, маркирани в съответствие с ANSI Z87.1. Неспазването на това може да доведе до навлизане на течности в очите ви, което да доведе до възможно сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ:

Не използвайте никакви приставки или аксесоари, които не са препоръчани от производителя на този продукт.

Използването на приставки или аксесоари, които не се препоръчват, може да доведе до сериозно нараняване.

ЗАКАЧВАНЕ НА МАРКУЧА

Вижте Фигури 3 - 4.

За закрепване на маркуча към резервоара:

Плъзнете гайката на маркуча далеч от края на маркуча.

Поставете края на маркуча в отвора на резервоара, както е показано.

Уверете се, че връзката е сигурна.

Плъзнете гайката върху отвора и края на маркуча. Ръчно затегнете. Не затягайте прекалено.

За закрепване на маркуча към дръжката:

Маркучът идва предварително сглобен към дръжката. Ако се разхлаби, следвайте инструкциите по-долу.

Навийте капачката върху дръжката и я затегнете здраво.

Плъзнете гайката на маркуча далеч от края на маркуча.

Поставете края на маркуча в отвора на капачката.

Уверете се, че връзката е сигурна.

Плъзнете гайката върху маркуча и капачката. Затегнете с ръка. Не затягайте прекалено.

ВНИМАНИЕ:

Използвайте предпазно оборудване. Защитете очите, кожата и белите дробове, докато смесвате, пълните, пръскате и почиствате. Неспазването на това може да доведе до сериозни наранявания и щети на имущество.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Преди всяка употреба проверявайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части като винтове, гайки, болтове, капачки и т.н. Затегнете здраво всички крепежни елементи и капачки и не работете с този продукт, докато не смените всички липсващи или повредени части. Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти или с квалифициран сервизен център за съдействие.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Можете да използвате този продукт за целите, посочени по-долу:

За използване с повечето потребителски химикали за дома и градината, като инсектициди, фунгициди, убиващи плевели и торове

ОПЕРАЦИЯ

ИНСТАЛИРАНЕ/ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЯ

Вижте Фигура 5.

ВНИМАНИЕ:

Винаги отстранявайте батерията от вашия инструмент, когато сглобявате части, правите настройки, почиствате или когато не се използва. Премахването на батерията ще предотврати случайно стартиране, което може да причини сериозни наранявания.

Да инсталираш:

Подравнете повдигнатото ребро на батерията с жлеба в порта за батерията и поставете батерията в инструмента. Уверете се, че ключалките от всяка страна на батерията са щракнали на място и че батерията е закрепена в инструмента, преди да започнете работа.

Да премахна:

Натиснете ключалките от двете страни на батерията, за да освободите батерията и да я извадите от инструмента.

ВНИМАНИЕ:

Риск от пожар или експлозия. Мястото за пръскане трябва да бъде добре вентилирано и далеч от искри или пламъци.

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПРЪСКАЧКАТА

Вижте фигури 6 - 7.

За да включите пръскачката, натиснете бутона ON/OFF.

За да стартирате потока на течността към пръскачката, натиснете спусъка.

За да спрете притока на течност към пръскачката, освободете спусъка.

За да изключите пръскачката, натиснете отново бутона ON/OFF.

ЗАКЛЮЧВАНЕ

Вижте Фигура 7.

Функцията за заключване е удобна при пръскане за продължителен период от време или при покриване на голяма площ.

За да заключите, натиснете спусъка и го плъзнете напред.

За да освободите фиксатора, натиснете спусъка и го плъзнете назад.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че спусъкът не е блокиран, преди да поставите батерията в пръскачката.

ПЪЛНЕНЕ НА РЕЗЕРВОНА

Вижте Фигура 8.

ВНИМАНИЕ:

Винаги следвайте инструкциите на производителите на химикали, отпечатани върху етикета на техните продукти за употреба, почистване и съхранение. Почиствайте старателно след всяка употреба, като следвайте инструкциите в раздела Поддръжка на това ръководство. Химикалите трябва да се съхраняват на място, недостъпно за деца. Неспазването на това може да доведе до сериозни наранявания.

Течностите за пръскане трябва да са тънки като вода. Погъстите течности няма да се пръскат правилно.

Не препълвайте резервоара.

Извадете батерията.

Развийте измервателната капачка и я извадете от резервоара.

Напълнете резервоара с желаното количество вода (до 3л).

Измерете препоръчителното количество течност. Капачката може да се използва за измерване до 4 унции.

Внимателно изсипете течността в резервоара.

Изплакнете мерителната капачка с чиста вода.

Завийте капачката обратно върху пръскачката, като се уверите, че е здраво затегната.

Поставете отново батерията.

Разтворите за пръскане могат да се смесят предварително и да се излеят в пръскачката, като се използва фуния, ако е необходимо.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако използвате мерителен контейнер, различен от капачката, или ако използвате фуния за пълнене на резервоара, не забравяйте да почистите добре и изплакнете тези елементи след употреба. Ако предварително смесвате разтвора за пръскане, изплакнете контейнера, използван за смесване.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Важно е уредът да се почиства старателно след всяка употреба. Оставянето на течността да остане в неактивен инструмент за продължителен период от време може да доведе до захващане на движещите се части и конектори.

РЕГУЛИРАНЕ НА ДЮЗАТА НА ПРЪКВАНЕТО

Вижте Фигура 9.

Дюзата за пръскане може да се регулира от струя до вентилаторна струя.

Извадете батерията от инструмента. Разхлабете дюзата за струя.

Затегнете дюзата за вентилаторен спрей.

ОПЕРАЦИЯ

Пръскане на ХИМИКАЛИ ЗА ДОМ И ГРАДИНА

Вижте фигури 10 - 11.

Инсталирайте батерията в инструмента. Натиснете бутона ON/OFF, за да стартирате двигателя.

Пръскачката може да работи с дръжка, опряна в зоната за съхранение на дръжката, както е показано на фигура 10, или можете да свалите и задържите дръжката, както е показано на фигура 11. Насочете дюзата на пръскачката директно към растенията или предметите, които искате да пръскате.

ЗАБЕЛЕЖКА: Уверете се, че стоите достатъчно далеч от обекта, който се напръсква, за да предотвратите пръскането на спрея обратно върху вас.

Натиснете спусъка, за да стартирате пръскането. Пуснете спусъка, за да спрете пръскането.

Винаги изпразвайте, почиствайте и източвайте резервоара след всяка употреба, както е указано в раздела Поддръжка.

ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ:

За да избегнете сериозни наранявания, винаги изваждайте батерията от инструмента, когато почиствате или извършвате каквато и да е поддръжка.

ВНИМАНИЕ:

Винаги носете защита на очите с предпазни щитове или очила, маркирани в съответствие с ANSI Z87.1. Неспазването на това може да доведе до навлизане на течности в очите ви, което да доведе до възможно сериозно нараняване.

ВНИМАНИЕ:

При сервизно обслужване използвайте само идентични резервни части. Използването на други части може да създаде опасност или да причини повреда на продукта.

Почистете добре пръскачката за химикали преди съхраняване или преди да преминете към друг химикал. Вижте Почистване на модула по-късно в това ръководство.

Когато приключите с пръскачката, измийте добре ръцете си и всяка област, където кожата е била изложена на спрея.

СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

Никога не насочвайте края на пръчката към себе си или към други хора.

Избягвайте пръскането през ветровитите дни. Спреят може случайно да бъде издухан върху растения или предмети, които не трябва да се пръскат.

Никога не пръскайте по посока на хора или животни; винаги пръскайте по посока на вятъра.

Особено при по-топло време, пръскайте рано сутрин или късно следобед. Прекомерната топлина може да изпари спрея, преди да се утаи. Никога не пушете, не яжте и не пийте, докато работите с пръскачката.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Периодично проверявайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части, като винтове, гайки, болтове, капачки и т.н. Затегнете здраво всички крепежни елементи и капачки и не работете с този продукт, докато не смените всички липсващи или повредени части. Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти или с квалифициран сервизен център за съдействие.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте използването на разтворители при почистване на пластмасови части. Повечето пластмаси са податливи на повреди от различни видове търговски разтворители и могат да бъдат повредени от използването им. Използвайте чисти кърпи за отстраняване на мръсотия, прах, масло, мазнини и др.

ВНИМАНИЕ:

В никакъв случай не позволявайте на спирачни течности, бензин, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасови части. Химикалите могат да повредят, отслабят или унищожат пластмасата, което може да доведе до сериозни наранявания.

ПОДДРЪЖКА

ПОЧИСТВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Вижте Фигура 12

ВНИМАНИЕ:

Винаги съхранявайте и изхвърляйте химикалите правилно. Изхвърлянето на замърсената вода трябва да се извършва съгласно местните наредби и подзаконови актове.

ИЗПУСКАНЕ НА РЕЗЕРВОНА

Ако в резервоара е останала течност след пръскане, резервоарът трябва да се източи преди почистване.

Извадете батерията.

Извадете корпуса на двигателя от резервоара, като повдигнете и освободите ключалките на всеки край на модула.

Изцедете съдържанието през зоната за пълнене.

ЗАБЕЛЕЖКА: Изцедете съдържанието обратно в оригиналния контейнер.

Не съхранявайте химикали в резервоара.

ПОЧИСТВАНЕ НА РЕЗЕРВОНА

Напълнете резервоара около една трета с чиста вода.

Може да се добави малко количество мек домакински перилен препарат.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не използвайте запалими химикали или абразивни почистващи препарати за почистване на резервоара.

Избършете външната страна на резервоара с чиста, суха кърпа.

Поставете отново корпуса на двигателя към резервоара. Уверете се, че ключалките са затворени.

Поставете отново батерията. Пръскайте, докато резервоарът се изпразни. Не забравяйте да насочите спрея към зона, която няма да бъде повредена от разтвора за пръскане.

Напълнете и повторете процедурата с чиста вода. Може да се наложи да изплакнете резервоара повече от веднъж, след което да източите отново, както е указано по-горе.

Оставете всички части да изсъхнат напълно, преди да инсталирате отново частите и да съхранявате уреда.

ПОЧИСТВАНЕ НА ДЮЗАТА

Вижте Фигура 13.

Ако дюзата се запуши, използвайте стъпките по-долу, за да изчистите.

Извадете батерията. Развийте и извадете дюзата от пръскачката.

Прокарайте малък проводник през напречните отвори, за да изчистите всякакви остатъци. Ако е необходимо, изплакнете напречните отвори и дюзата с чиста вода.

Избършете дюзата и напречните отвори с чиста суха кърпа и поставете отново дюзата.



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: KINPOW TRADING Co Ltd,
NINGBO, 8F, BUILDING 9, КИТАЙ

Забележка: продукта с описание: Пръскачка
акумулаторна PREMIUM HD
Модел: 0503KWSP1901 Ar.No 44996

Продукта е в съответствие с установената
инженерна практика относно безопасността
съгласно Директивите и Стандартите на
Европейския съюз. Отговаря на

EN ISO 12100:2011 и EN 60204-1:2019, съгласно
Директива 2006/42.

Декларатор: Подпис и печат

07.03.2022
Нингбо



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd,
NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA

Note: product with description: CHEMICAL
SPRAYER PREMIUM HD
Model: 0503KWSP1901 Ar.No 44996

The product is in accordance with the established
engineering practice regarding safety according to the
Directives and Standards of the European Union.
Meets

EN ISO 12100: 2011 and EN 60204-1: 2019,
according to Directive 2006/42.

Declarator: Signature and seal

07.03.2022
Ningbo

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Гаранцията е валидна в рамките на указания в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на получаване. При продажба на машини, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обсъждането се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервиси срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционния период, поради човешка грешка в процеса на изработка или некачествени материали или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, сменят се уреди, които са доставени в ултимативния сервиз.

В случай на повреда от замаяване на част, взети и детайли при ремонт, дефектите такива стават собственост на сервиза и се вземат от сервизния работник за сменност.

В случай на дефект, разходите и разходите по доставката до и от сервиза са за сметка на купувача. Желателно е, издването да се достави в ултимативния сервиз в оригиналната опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престо и в сервиза.

Гаранционният срок не тече по време на престо на уреда в сервиза. Висотата и сервиза не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи и последици за губи вследствие на дефект на стоката и престо в сервиза.

При потвърден естествен дефект, за уреда се изготвя експертна оценка от оторизирани сервиси. При възникване на спорни ситуации между клиент и сервиз на територията на Р България се попълва протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Становището на експертната е окончателно. Висока страна възстановява причинените щети нов уред, заплати разходите за експертиза, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ!!! Подправени, неправилни или непълно попълнени гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонтът се извършва за сметка на купувача, когато:

1. Купувачът не предостави оригинална гаранционна карта, фактура (касов бон) доказващи закупуването на уреда на територията на Р България и инструкции за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между данните от гаранционната карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.
4. Не са сложени инструкциите за експлоатация, описани в ултимативното.
5. Когато се установят нарушения във висотното състояние на уреда.
- 5.1. Отваряне му от клиента или от неупълномощен сервиз по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт; акти до отплате на 2 годишната гаранция.
- 5.2. Високи ударения по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химически разваляща среда и висока температура.
- 5.3. Прекъсване на ел. кабел и механична повреда на централа.
- 5.4. Случаен, закъснен или изкривен в следствие на удар или извън режимно натоварване високи части.
- 5.5. Силно замърсяване, екстремно замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отношение и не полаган грижи за уреда.
- 5.6. Ръка неспряща за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилното съхранение и експлоатация.
- 5.7. Повреди от напоян прах.
- 5.8. Повреди причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и принадлежности.
6. Когато се установят вътрешни дефекти на уреда.
- 6.1. Повреди причинени от претоварване или нарушена вентилация.
- 6.2. Повреди изразяващи се в пробив или спадване на стопане на изолация.
- 6.3. Изгаряне в следствие на прекомерна употреба
- 6.4. Външни ударения, причинени от удар, натиск или извън режимно натоварване.
7. Изчерпани мото ресурс (когато е посочен такъв в ултимативното) не се счита за фабричен дефект.
8. Когато в гаранционен срок се подменил бързо износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока е договор за продажба потребителът има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приеме стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителът може да извърши междинно извършване на ремонт на стоката или замяната и с нова, освен ако това е невъзможно или изборът от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

Потребителът може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предоставяне на рекламацията от потребителя.

Потребителът не може да претендира за разплащане на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиза.

Гаранционен срок: 36 месеца

от чл. 112 до чл. 115

Дата на продажба:
Модел:
Сериен №:
Подпис и печат
на продавача:

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

Гаранционни срокове:

- Електроинструменти закупени от юридически лица 12 месеца
- Електроинструменти закупени от физически лица 36 месеца
- Аккумуляторни батерии към окомплектовката на машините, високооборотни инструменти, промишлени акумулаторни винтоверти и пневматични инструменти 12 месеца

За поръчка на резервни части:



Информирайте се за оторизираните сервиси от продавача на урета.

и много други!

БАТЕРИЙ СЪМ ГРУП АД
ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ
www.valerit.com

София 1517, бул. Ботевградско шосе 44



ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ
тел.: 02 / 942 34 71
02 / 942 34 69
София, кв. Военна рампа,
бул. Илиянци 46

Тел.: 02 / 942 34 00
Тел.: 032 / 953 666
Тел.: 052 / 553 800

Складови бази:
София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
Плевен, ул. Вит 15
Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
Варна, кв. "Владиславов", бул. "Атанас Москов" № 13

На гаранционно обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и такива, които нямат етикет със сериен номер като: кабели, приспособления за носене, предпазители, маручи, вентили, гъвкави връзки, накрайници, батерии, зарядни устройства, پردازи и даттери, шини, вериги, шупли, стартери, ръкохватки за командване на машината за безпловни машини, четки, лагери, латорониди, батерии за ел. машини, зарядни, лагери, задвижващи механизми, масло, грес, семеринки, бутала, шупли, вериги, предпазители, вентили, водачи, тампони, винтове, гайки, болтове, механични нарязващи инструменти на удари и редота на соху, стопански електрически предпазители и защити.

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

1. Токсови удари или неизправност в токвата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносителя или произодителя.

2. При ползване на стоката не по предназначение, както и използването на хоби уреди за каквито и да са комерсиални цели ("галимни от Домашна употреба"), напр. "Професионални цели, отнаване под наем и др. подобни.

3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в ръководството на изделиято.

4. В случаи на попадане на външни тела и обекти от какъвто и да е характер като: камъчета, пясък, насекоми и др. подобни.

5. Повреди вследствие сътресения, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отношение или тракториране.

6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несмазани движещи компоненти, разбити разбавни съединения, счупен ел. кабел, счупен или изкривен шпиндел.

7. Повреда на ротор и статор, причинена от претоварване, изразяваща се в заляпане на ротора и статора, вследствие на сползване на изолациите или сползване на четковържките, причинено от прекомерно и продължително претоварване, както и повреда от претоварване, изразяваща се в равномерно оцветяване на колектора.

8. Непоставяне на придружаващите инструкции за експлоатация.

Централният сервиз си запазва правото в оудени случаи или за оудени климатични изидии да избира мястото на ремонт на съответния артикул.

Никой търговец няма право по какъвто и да е повод да изменя условията на гаранцията.

Тази гаранция е допълнение и не ограничавя правата на потребителя по българското законодателство.

Рекламациите за стоки, закупени след 01.01.2022 се предоставят по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съхранение и цифрови услуги за продажба на стоки

Гаранционна карта

СЕРВИЗЕН ОТРИЗЪК

Сервиз	Дата на присъмяне	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присъмяне	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присъмяне	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

Сервиз	Дата на присъмяне	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присъмяне	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присъмяне	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	